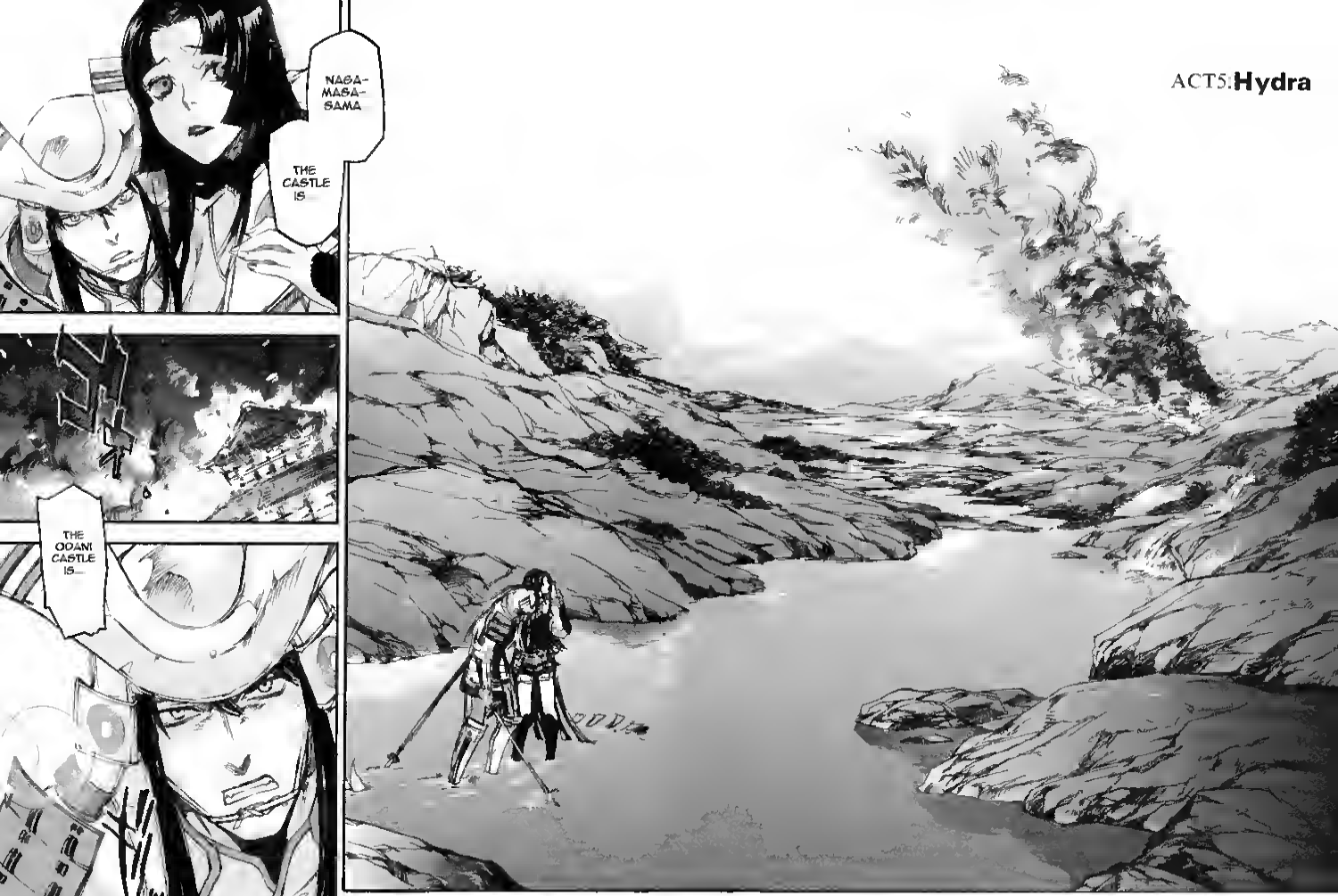
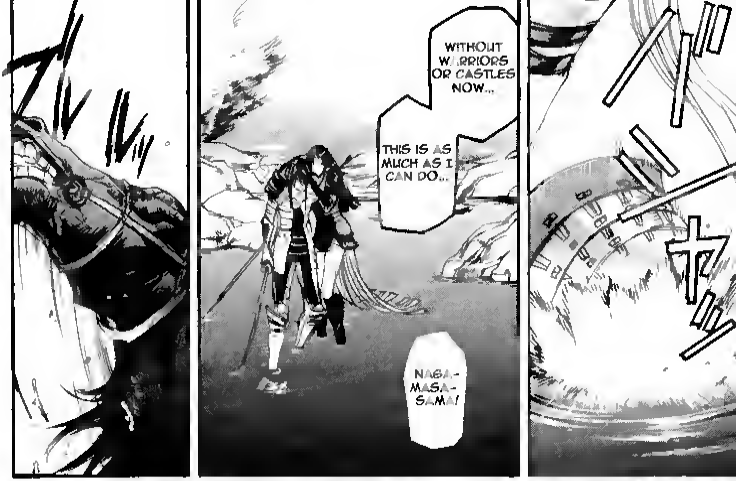
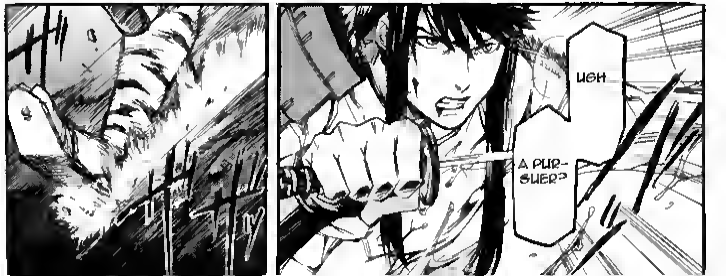
ACT 5 Hydra
HIDE-YOSHI...!
DON'T PULL THE TRIGGER SO FAST!


NAGA-MASA-SAMA
THE CASTLE IS
THE ODANI CASTLE IS—


WITHOUT WARRIORS OR CASTLES NOW...
THIS IS AS MUCH AS I CAN DO...
NAGA-MASA-SAMA!

HEY YOU! AREN'T YOU AZAI NAGA-MASA?
YOU'RE OKAY!


UGH
A PURSUER?

I'M NOT PART OF THE TOYO-TOMI ARMY!
MY NAME IS MAEDA KEIJI!
M-MEO-...
WHAT HAPPENED HERE?!
USH...
MY STRENGTH WAS JUST NOT ENOUGH
AND RE-SULTED IN THIS...
WHILE MY ARMY HAD 8,000 WARRIORS, THE TOYOTOMI ARMY HAD 105,000."
IT WASN'T SOMETHING YOU'D EVEN CALL A BATTLE...

WITH THE USE OF POWER!
ABSOLUTE MERCILESS-NESS...

HIDE-YOSHI !
.....

MY CASTLE AND MY LANDS WERE ALL BURNT TO ASHES
I WAS THE ONLY ONE WHO SHAMEFULLY SURVIVED

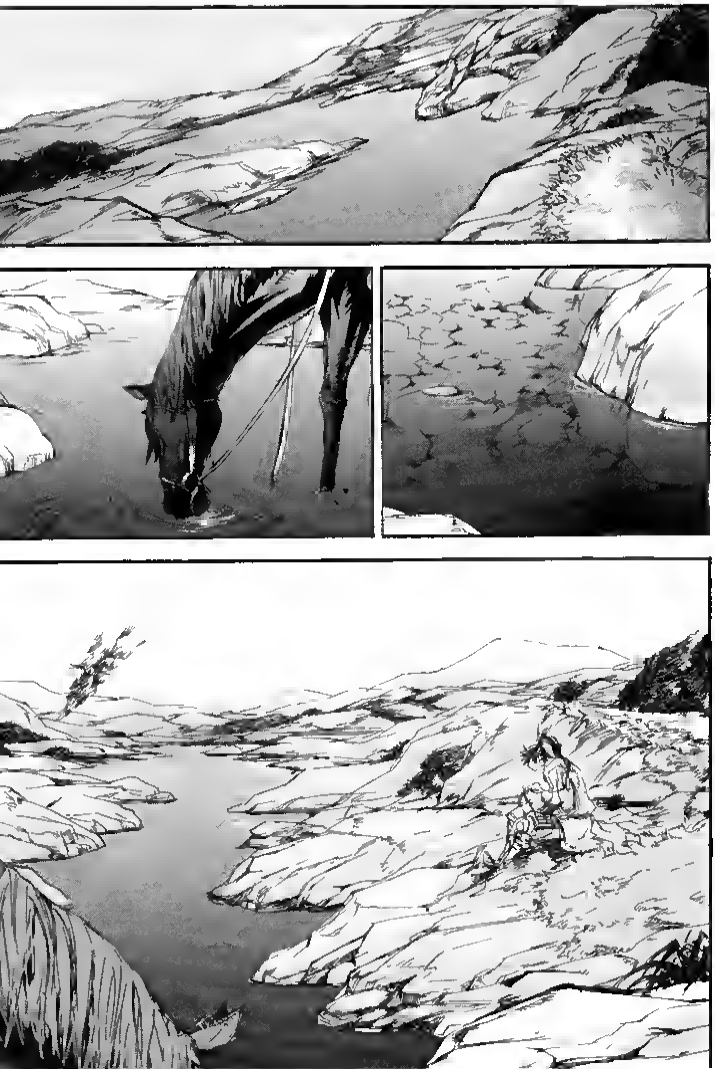
I'M SORRY, NAGA-MASA-SAMA IT'S...
IT'S ALL ICHI'S FAULT...
JUST BECAUSE I EXIST... SINCE ICHI IS THE YOUNGER SISTER OF NOBUNAGA...
"COUGH"
ICHI... STOP SAYING SUCH RIDICU-
TALK LATER, LET'S HEAL YOUR WOUNDS FIRST.
COME THIS WAY...
WHO A!
... DON'T TOUCH...

HEY!
IT'S NOT LIKE I PLAN TO BATTLE YOU...

IT'S NOT LIKE THAT!
WITH HIDEYOSHI, I JUST WANTED TO...
OR WHAT... YOU WANT TO RULE THE NATION AS WELL...?
THEN WHY DID YOU COME HERE...
THERE'S NO ALLIANCE BETWEEN AZ..I ..ND MAED...

HAHA... RULING THE NATION...
EVERYONE WILL EVENTU-ALLY DIE ANYWAY...
WHY DO YOU BATTLE

...ICHI
I ONLY HAVE NAGA-MASA-SAMA...
THAT'S ENOUGH ...
I JUST...
ICHI WILL PROTECT NAGA-MASA-SAMA...
DON'T ASSOCIATE YOURSELF WITH US...
LEAVE US ALONE



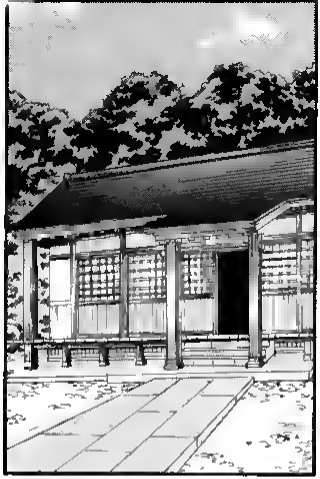
I HAD GRAN ON ME, YUMEKICHI?
もぐもぐ
SQUEAK
ぱく
OH.
HM?
MATSU NEE-CHAN'S FOOD IS REALLY GOOD ALL THE TIME
TOSHI IS SUCH A LUCKY MAN
"ANYONE ASSOCIATED WITH ICHI BECOMES MISERABLE."
もぐ

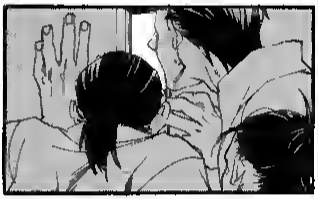
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT RULING THE NATION,
BUT THAT SHOULD BE NO REASON TO MAKE A GIRL CRY
YEAH, YOU CAN'T LET A GIRL MAKE A FACE LIKE THAT
HIDEYOSHI!
WHAT IS THIS?
NENE!
NENE!
...NENE, I STILL DON'T UNDERSTAND
...THE LUNCH
IT WAS REALLY GOOD, MATSU NEE-CHAN

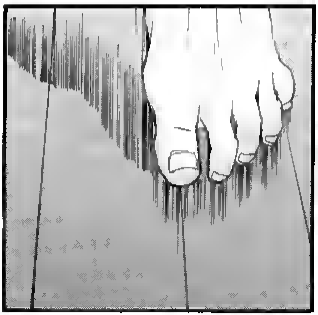
LET'S GO!!
OKAY!!

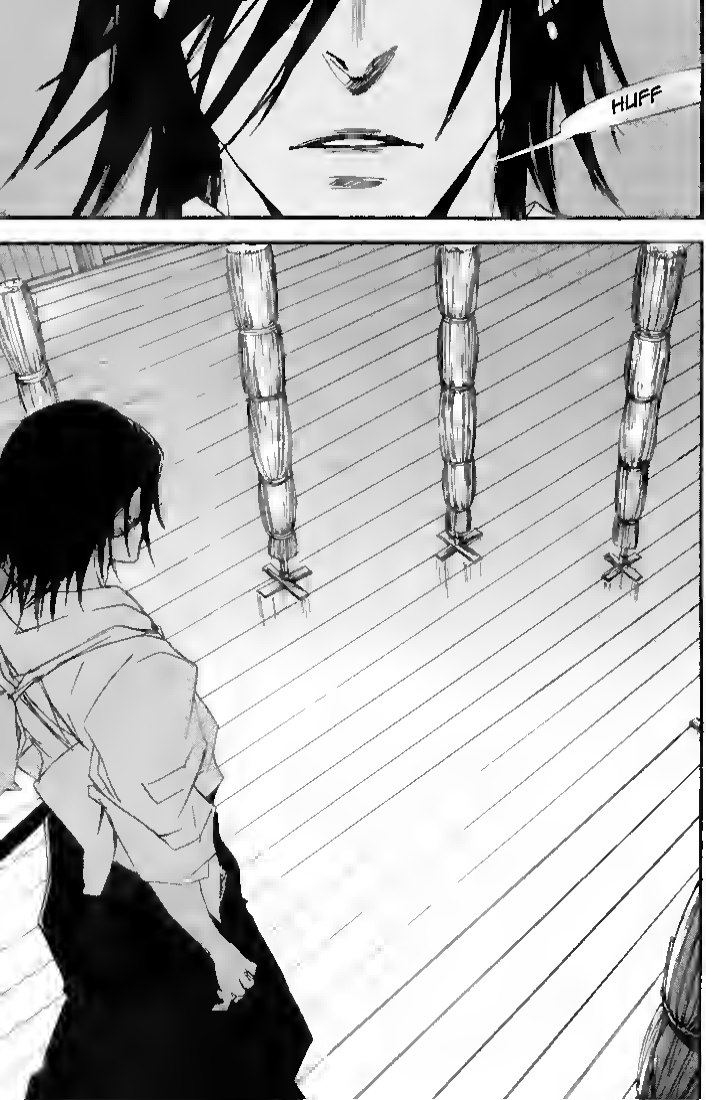
THIS WAY IS FINE.
SQUEAK
HM?
YOU'RE TELLING ME I'M GOING THE WRONG WAY?

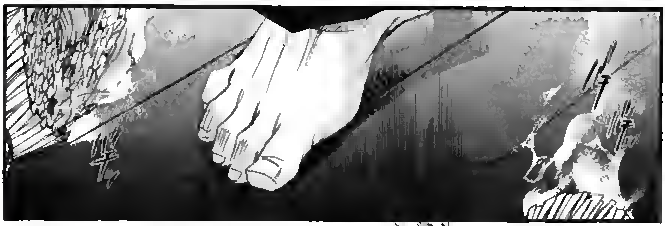
I'M NOT GOING BACK TO THE MAEDA RESI-DENCE
I CAN'T INVOLVE TOSHI AND MATSU NEE-CHAN IN THIS
THIS IS A PROBLEM BETWEEN ME AND HIDEYOSHI
I HEAR THE GIRLS OF THE SNOW LANDS ARE PALE AND BEAUTIFUL!
YUME-KICHI! THE RICE IN ECHIGO IS REALLY GOOD!
SQUEE!
HMM, I SUPPOSE I CAN GO TO ECHIGO WHERE KENSHIN IS OR SOME-THING FOR NOW
—BUT THEN I CAN'T RETURN TO THE CAPITAL EITHER







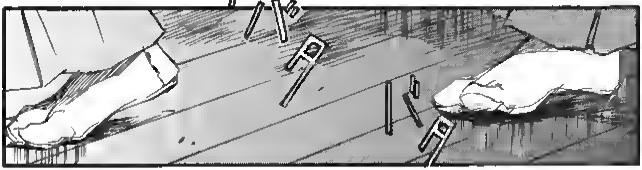

HUFF

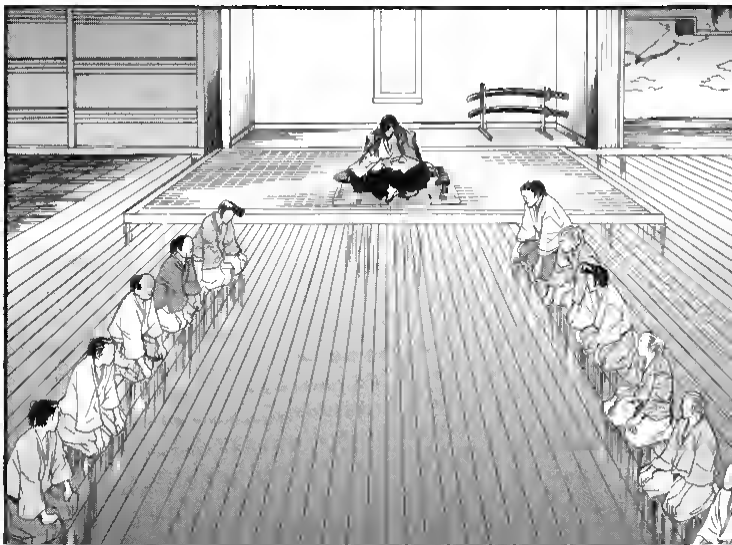


NOT BAD!
WITH THIS...

Y-YES!
HEY, YOU GUYS!
HEY, DON'T PUSH...
OWW!
THAT'S OUR LEADER
W-WHOA...
IT'S SO MUCH BETTER COMPARED TO LAST TIME
CALL EVERYONE OVER!
IT'S A MILITARY MEETING...
ALL RIGHT! LET'S GET GOING GUYS!
WE'VE BEEN WAITING!
THAT MEANS, FINALLY...!
YEAAAH! LEADER!

バタ
バタ


バタ
バタ



Ya
EVERY-ONE'S HERE
AH?!
ACTUALLY, KATA-KURA-SAMA IS YET TO BE—
WHAT THE HELL IS KOJURO DOING?
WHAT-EVER
LET'S START THE MEETING!!
YES!

IN THE HALL OF TWO MOONS, GATHER YOUR ARMS AND HORSES AND WAIT FOR ORDERS
UPON COMPLETION OF THE PREPARATIONS, WE'LL GO THROUGH THE MOUNTAINS AND...
SO WE'RE FINALLY GOING TO GO AGAINST THE TOYOTOMI, RIGHT?
ALL RIGHT! THAT BASTARD, WE'LL MAKE THEM PAY...
DON'T RUSH IT!
WHO THE HELL SAID TOYOTOMI?
EH
NOT TOYOTOMI
WHAT... DO YOU MEAN BY THAT?

THE TARGET ISN'T TOYOTOMI.
IT'S KAWANAKAJIMA.

PUT YOUR GUNS ON

STAMATIONS

@livejournal.com

Scans - starlit_neko
Translation - shiroro
Proofreading - fightingoutside
Editing - Crystaldawn
Typesetting - Toraneko
QC - Matsu

http://community.livejournal.com/put_yourguns_on/